

“INSTRUCCIONES DE PUNTUACIÓN:

Para las preguntas sobre vivienda, alimento, transporte, servicios, cuidado de niños, empleo, educación y finanzas: Las respuestas subrayadas indican una respuesta positiva para una necesidad social para esa categoría.

Para las preguntas sobre seguridad personal: Un valor mayor que 10, cuando se suman los valores numéricos para las respuestas a estas preguntas, indica una respuesta positiva para una necesidad social de seguridad personal.”

VIVIENDA

- ¿Cuál es hoy su situación de vivienda?¹
 - No tengo una vivienda (me estoy quedando con otras personas, en un hotel, en un refugio, vivo en la calle, en una playa, en un automóvil, en un edificio abandonado, en una estación de autobuses o trenes, o en un parque)
 - Hoy tengo vivienda, pero me preocupa perderla en el futuro
 - Tengo vivienda
- Piense en el lugar donde vive. ¿Tiene problemas con algo de lo siguiente? (marque todo lo que corresponda)²
 - Invasión de plagas
 - Moho
 - Pintura o tuberías con plomo
 - Calefacción inadecuada
 - Horno o cocina que no funcionan
 - Sin detectores de humo, o que no funcionan
 - Pérdidas de agua
 - Nada de lo anterior”

ALIMENTO

- En los últimos 12 meses, le preocupó que se le acabara la comida antes de conseguir dinero para comprar más.³
 - Verdadero a menudo
 - Verdadero a veces
 - Nunca verdadero
- En los últimos 12 meses, la comida que compró simplemente no duró y no tuvo dinero para comprar más.³
 - Verdadero a menudo
 - Verdadero a veces
 - Nunca verdadero

TRANSPORTE

- En los últimos 12 meses, ¿la falta de transporte le ha impedido asistir a citas médicas, reuniones, trabajo o conseguir las cosas necesarias para la vida cotidiana? (marque todo lo que corresponda)¹
 - Sí, no me ha dejado concurrir a citas médicas ni tomar medicamentos.
 - Sí, no me ha dejado concurrir al trabajo, citas o reuniones que no sean médicas, ni tomar cosas que necesito.
 - No

SERVICIOS

- En los últimos 12 meses, ¿las empresas de electricidad, gas, petróleo o agua han amenazado con cortar los servicios en su hogar?⁴
 - Sí
 - No
 - Ya los cortaron

CUIDADO DE NIÑOS

- ¿Los problemas para conseguir el cuidado de niños le han hecho difícil trabajar o estudiar?⁵
 - Yes
 - No

EMPLEO

- ¿Tiene un empleo?⁶
 - Sí
 - No

EDUCACIÓN

- ¿Tiene un título de escuela secundaria?⁶
 - Sí
 - No

FINANZAS

- ¿Con qué frecuencia lo describe esta afirmación? No tengo suficiente dinero para pagar mis cuentas:⁷
 - Nunca
 - Pocas veces
 - A veces
 - A menudo
 - Siempre

SEGURIDAD PERSONAL

11. ¿Con qué frecuencia alguien, incluida su familia, lo lastima físicamente?⁸
- Nunca (1)
- Pocas veces (2)
- A veces (3)
- Con bastante frecuencia (4)
- A menudo (5)
12. ¿Con qué frecuencia alguien, incluida su familia, lo insulta o lo desprecia?⁸
- Nunca (1)
- Pocas veces (2)
- A veces (3)
- Con bastante frecuencia (4)
- A menudo (5)
13. ¿Con qué frecuencia alguien, incluida su familia, amenaza con lastimarlo?⁸
- Nunca (1)
- Pocas veces (2)
- A veces (3)
- Con bastante frecuencia (4)
- A menudo (5)
14. ¿Con qué frecuencia alguien, incluida su familia, le grita o lo insulta?⁸
- Nunca (1)
- Pocas veces (2)
- A veces (3)
- Con bastante frecuencia (4)
- A menudo (5)

Resumen de preguntas 11-14: _____

Más de 10 es un resultado positivo en seguridad personal.

ASISTENCIA

15. ¿Le gustaría obtener ayuda con alguna de estas necesidades?
- Sí
- No

Las preguntas 1-6 y 11-14 se originaron a partir de las fuentes que se enumeran en la sección de referencias. La Academia Nacional de Medicina (National Academy of Medicine, NAM) adaptó estas 10 preguntas, que se reimprimen con permiso en este documento. Las preguntas de la NAM se pueden encontrar en:

Billioux A., Verlander K, Anthony S, Alley D. Standardized screening for health-related social needs in clinical settings. The accountable health communities screening tool. (Evaluación estandarizada de las necesidades sociales relacionadas con la salud en entornos clínicos. La herramienta confiable de detección en comunidades de salud). Informe de discusión. Academia Nacional de Medicina. Washington, DC. www.nam.edu/wp-content/uploads/2017/05/Standardized-Screening-for-Health-Related-Social-Needs-in-Clinical-Settings.pdf. Fecha de acceso: 3 de octubre de 2018..

Las preguntas 7-10 se originaron a partir de las fuentes que se enumeran en la sección de referencias. Health Leads adaptó esas cuatro preguntas, que se reimprimieron en este documento. Las preguntas de Health Leads se pueden encontrar en:

Health Leads. Juego de herramientas de evaluación de necesidades sociales. www.healthleadsusa.org/wp-content/uploads/2016/07/Health-Leads-Screening-Toolkit-July-2016.pdf. Fecha de acceso: 3 de octubre de 2018.

REFERENCIAS

1. Creado parcialmente con licencia de PRAPARE™ de la National Association of Community Health Centers. © 2018. PRAPARE está desarrollado y es propiedad de la Asociación Nacional de Centros de Salud Comunitarios (National Association of Community Health Centers, NACHC), en asociación con la Asociación de la Organización de Salud Comunitaria de Asia y el Pacífico (Association of Asian Pacific Community Health Organization, AAPCHO), la Asociación de Atención Primaria de Oregón (Oregon Primary Care Association, OPCA) y el Instituto para Futuros Alternativos (Institute for Alternative Futures, IAF). Para obtener más información, visite www.nachc.org/prapare.
2. Nuruzzaman N, Broadwin M, Kourouma K, Olson DP. Making the social determinants of health a routine part of medical care. (Hacer de los determinantes sociales de la salud una parte rutinaria de la atención médica). J Health Care Poor Underserved (periódico académico dedicado a la atención médica de personas pobres y marginadas). 2015;26(2):321-327..
3. Hager ER, Quigg AM, Black MM, et al. Development and validity of a 2-item screen to identify families at risk for food insecurity. Pediatrics. (Desarrollo y validez de un sondeo de 2 elementos para identificar a las familias en riesgo de inseguridad alimentaria. Pediatría). 2010;126(1):e26-e32.
4. Cook JT, Frank DA, Casey PH, et al. A brief indicator of household energy security: associations with food security, child health, and child development in US infants and toddlers. Pediatrics. (Un breve indicador de la seguridad energética de los hogares: asociaciones con seguridad alimentaria, salud infantil y desarrollo infantil en bebés y niños pequeños de EE. UU. Pediatría). 2008;122(4):e867-e875.
5. Children's HealthWatch. Final: Encuesta Children's Healthwatch 2013. <http://www.childrenshealthwatch.org/methods/our-survey/>. Fecha de acceso: 3 de octubre de 2018.
6. Garg A, Butz AM, Dworkin PH, Lewis RA, Thompson RE, Serwint JR. Improving the management of family psychosocial problems at low-income children's well-child care visits: the WE CARE project. Pediatrics. (Desarrollo y validez de un sondeo de 2 elementos para identificar a las familias en riesgo de inseguridad alimentaria. Pediatría). 2007;120(3):547-558.
7. Aldana S. G., Liljenquist W. Validity and reliability of a financial strain survey. J Financ Couns Plan. (Validez y fiabilidad de una encuesta de presión financiera. Plan de asesores financieros). 1998;9(2):11-19.
8. Sherin K. M., Sinacore J. M., Li XQ, Zitter R. E., Shakil A. HITS: a short domestic violence screening tool for use in a family practice setting. Fam Med. (GOLPES: una herramienta corta de detección de violencia doméstica para usar en un entorno de práctica familiar. Medicina familiar). 1998;30(7):508-512..

Restricciones de uso: los materiales de The EveryONE Project están sujetos a derechos de autor. Además, The EveryONE Project es una marca con registro pendiente de la Academia Estadounidense de Médicos de Familia (AAFP, American Academy of Family Physicians). Al descargar cualquiera de estos materiales, usted acepta que utilizará solo los materiales de The EveryONE Project a los fines de la educación y el avance de la equidad en cuestiones de salud. Los materiales de The EveryONE Project no se pueden modificar de ninguna manera y no se pueden usar para indicar ni suponer la aprobación de la AAFP de ningún bien o servicio.